



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Bilchessu / Cuisiner

Written by: Clare Verbeek, Themban! Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (om) Demoze Degefa, (fr)

Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook  
Storybooks Canada in an effort to provide  
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

Bilchessu  
Cuisiner



✎ Clare Verbeek, Themban! Diadia, Zanele Buthelezi

🔒 Kathy Arbuckle

📖 Demoze Degefa

🗣️ Oromo / French

📖 Level 1





Ani Dinchaa boca.

...

Je pèle les pommes de terre.

Ani gomaanan mura.  
...  
Je hache un chou.





Ani Karootrin boca.

...

Je râpe les carottes.



Yeroon qullubbii ciruu ijii  
nihimimaan buusa.

...

Les oignons me font pleurer  
quand ils sont hachés.

Harmeen koo qullubbi cirit.  
...  
Ma mère hache les oignons.



Ani Bekalaan dhiqa.  
...  
Je lave les fèves.





ani fuduraan cira.

...

Je coupe la courge musquée.



Ani espanachin cira.

...

Je hache les épinards.